

# Inhalt

Verzeichnis der Pläne, Tabellen und Grafiken .....	8
<b>I. Einleitung</b> .....	<b>11</b>
1 Das Thema .....	13
2 Der Vergleich .....	25
3 Übersicht über das Vorgehen .....	32
<b>II. Schauplätze und Akteure</b> .....	<b>43</b>
1 Die Städte .....	43
1.1 An der Peripherie .....	43
1.2 Bevölkerungswachstum und topographischer Wandel .....	51
1.3 Urbanität zwischen Tradition und Moderne .....	60
2 Die Fabriken .....	64
2.1 Wirtschaftsstrukturen .....	64
2.2 Die Tradition der Textilgewerbe .....	75
2.3 Zwischen Heimarbeit und Großbetrieb .....	82
3 Die Eliten .....	93
3.1 Die Vertreter des Staats .....	93
3.2 Bürgermeister und Stadträte .....	108
3.2.1 Aachen .....	109
3.2.2 Barcelona .....	117
3.3 Verflechtungen und Fraktionierungen der städtischen Führungsgruppen .....	125
4 Die Unterschichten .....	141
4.1 Abgrenzung und materieller Status .....	141
4.2 Männer, Frauen und Kinder .....	151
4.3 Migration .....	166
5 Konstellationen .....	170
<b>III. Die Unruhen von 1830/1835</b> .....	<b>177</b>
1 Aachen .....	177
1.1 Ablauf .....	179
1.2 Wer waren die Aufrührer und was wollten sie? .....	182
1.2.1 Pauperisierung durch wirtschaftlichen Strukturwandel? ...	183
1.2.2 „Vivat Napoleon!“ .....	193

2	Barcelona.....	203
2.1	Ablauf.....	204
2.2	Wer waren die Aufrührer und was wollten sie?.....	211
2.2.1	Die Fabrik Bonaplata und der technologische Wandel....	212
2.2.2	„Es lebe die Freiheit! Tod den Tyrannen!“ .....	220
3	Gewalt und Gegengewalt .....	242
3.1	Protest und Gewalt.....	242
3.2	Niederschlagung .....	246
3.3	Bestrafung.....	259
4	Beschwichtigungen.....	273
4.1	Konzessionen .....	273
4.2	Materielle Fürsorge.....	281
4.2.1	Aachen: Kornverein, Arbeitsbeschaffung und Haus- armenhilfe .....	281
4.2.2	Barcelona: Maskenbälle, Lottospiel und Stierkämpfe .....	293
5	Aachen und Barcelona nach dem Sturm.....	308
<b>IV. Wiederholungen – und ihre Verhinderung.....</b>		<b>313</b>
1	Revolutionen.....	314
1.1	Aachen 1848.....	314
1.2	Barcelona 1842, 1843, 1854, 1856, 1868.....	324
2	Arbeit .....	331
2.1	Barcelona.....	331
2.1.1	Maschinen .....	331
2.1.2	Vereine und Tarife .....	342
2.1.3	Entwicklungslinien und Kontinuitäten.....	369
2.2	Aachen.....	376
2.3	Kontraste.....	391
2.3.1	Frauen und das Elend der Textilindustrie.....	392
2.3.2	Herrschaftspraxis und politische Kultur .....	398
3	Nahrung.....	405
3.1	Die hungrigen 1840er Jahre.....	405
3.2	Auf dem Weg zu einer neuen Sozialpolitik?.....	423
3.2.1	Aachen .....	423
3.2.2	Barcelona .....	438
4	Glaube .....	447

<b>V. Epidemien als Testfall</b> .....	467
1 Cholera und Gelbfieber .....	468
1.1 Opferzahlen .....	468
1.2 Theorie I: Versagen .....	474
1.3 Theorie II: Furcht tötet .....	486
2 „Immer näher zu uns heran dringet die verheerende Seuche ...“ .....	495
2.1 Nachrichten .....	495
2.1.1 Aachen .....	496
2.1.2 Barcelona .....	501
2.2 Vorbereitungen .....	505
2.2.1 Aachen .....	506
2.2.2 Barcelona .....	515
2.3 Die Cholera vor der Tür .....	520
3 Stabilität und Auflösungserscheinungen .....	524
3.1 Fliehen oder ignorieren? .....	524
3.2 Hilfe für die Opfer .....	539
3.3 Gesellschaftliches Leben in den Zeiten der Cholera .....	552
4 Deutungen und ihre Folgen .....	560
4.1 Die Unterschichten .....	560
4.1.1 Gift .....	560
4.1.2 Pflichtverletzung .....	566
4.2 Die Kirche .....	570
4.2.1 Barcelona: Gott und die politische Verfassung .....	570
4.2.2 Aachen: Gott und die sündige Menschheit .....	577
4.3 Bürgertum und Staatsvertreter .....	581
4.3.1 Die Seuche der Armen .....	581
4.3.2 Seuchen und Revolten .....	590
5 Epidemien und ihr Kontext .....	597
<b>VI. Zusammenfassung</b> .....	599
Abkürzungsverzeichnis .....	609
Quellen- und Literaturverzeichnis .....	610
Personen-, Orts- und Sachregister .....	649
Die Autorin .....	660

## Verzeichnis der Pläne, Tabellen und Grafiken

Pläne der Städte Aachen (um 1820) und Barcelona (um 1840).....	52
Grafik II.1: Bevölkerungsentwicklung in Aachen und Barcelona 1795-1877 .....	53
Tabelle II.1: Erwerbstätige der Stadt Aachen 1861 .....	65
Tabelle II.2: Erwerbstätige in Industrie und Handwerk Aachens 1861.....	66
Tabelle II.3: Die Tuch- und Streichgarnfabriken Aachens (nach Gewerbetabellen).....	67
Tabelle II.4: Die Tuch- und Streichgarnfabriken Aachens.....	68
Tabelle II.5: Erwerbstätige der Stadt Barcelona 1857 .....	70
Tabelle II.6: Gewerbetreibende und Lohnarbeiter der Stadt Barce- lona 1852/56 .....	71
Tabelle II.7: Die Textilindustrie der Stadt Barcelona (inkl. Gracia) 1829-1862 .....	72
Tabelle II.8: Erwerbsstrukturen Aachens und Barcelonas im Ver- gleich .....	74
Tabelle II.9: Größenstruktur der Textilunternehmen Aachens und Barcelonas .....	84
Tabelle II.10: Die Stadträte und Beigeordneten Aachens .....	113
Tabelle II.11: Die Aachener Beigeordneten und Stadträte des Jahres 1846.....	114
Tabelle II.12: Die Mitglieder der Gemeindebehörde Barcelonas.....	121
Tabelle II.13: Die Höchstbesteuerten Aachens und Barcelonas um 1850.....	124
Tabelle II.14: Soziale Schichtung der Aachener Haushalte im Jahr 1850.....	142
Tabelle II.15: Arbeitslöhne in Barcelona 1855, lokales Gewerbe .....	144
Tabelle II.16: Arbeitslöhne in Barcelona 1855, Textilindustrie .....	146
Tabelle II.17: Geburten und Sterbefälle in Aachen und Barcelona .....	164
Tabelle II.18: Altersstruktur der Bevölkerungen Aachens und Bar- celonas .....	166
Tabelle III.1: Die Angeklagten des Aachener Aufruhrs von 1830.....	187
Grafik III.1: Monatliche Roggen- und Brotpreise in Aachen 1830- 1844.....	287
Grafik III.2: Getreidepreise in Barcelona und Aachen 1830-1844 .....	295
Grafik IV.1: Lebensmittelpreise in Aachen 1830-1870.....	425

Tabelle IV.1: Aufwendungen der Aachener Armenverwaltung.....	431
Tabelle IV.2: Etats der Stadtbehörden Aachens und Barcelonas .....	441
Grafik IV.2: Lebensmittelpreise in Barcelona 1830-1868 .....	442
Tabelle V.1: Epidemieopfer des 19. Jahrhunderts .....	471
Grafik V.1: Geburten und Sterbefälle 1830-1875.....	472
Tabelle V.2: Laufende Ausgaben für städtische Infrastruktur.....	485
Tabelle V.3: Räumliche Differenzierung der Seuchenmortalität in Barcelona .....	583